

Закон Грузии

О туризме и курортах

Глава I.

Общие положения

Статья 1. Законодательство о туризме и курортах

1. Законодательство Грузии о туризме и курортах регулирует отношения, существующие в сфере туризма и курортной деятельности.

2. Законодательство Грузии о туризме и курортах состоит из Конституции Грузии, настоящего Закона и других нормативных актов, принятых в соответствии с ними.

Статья 2. Определение основных понятий

1. Туризм - свободное, добровольное, временное перемещение человека с места его жительства в целях отдыха, оздоровления и осмотра памятников истории и культуры и(или) в других целях.

2. Турист - лицо, находящееся за пределами постоянной среды обитания в целях отдыха, оздоровления, осмотра памятников истории и культуры и(или) в других целях хотя бы в течение суток.

3. Лечебный туризм - использование курортов в целях лечения, медицинского обследования и получения другого медицинского обслуживания.

4. Туристские ресурсы - совокупность природных, исторических, культурных, познавательных и социально-бытовых ресурсов и существующей на территории Грузии инфраструктуры, удовлетворяющих потребности туриста.

5. Природные лечебные (курортные) ресурсы - минеральные воды, лечебные грязи, пригодные для лечения карстовые пещеры, море, леса, лечебный климат и иные природные ресурсы, используемые в лечебных, профилактических и реабилитационных целях.

6. Курортное место - территория с природными лечебными ресурсами, пригодная для целевой эксплуатации, на которой нет соответствующих зданий и сооружений.

7. Курорт - курортное место, где расположены лечебные и оздоровительные учреждения, сооружения и иные объекты инфраструктуры.

8. Зона санитарной защиты - особо охраняемая законодательством Грузии территория, нуждающаяся в охране природных лечебных ресурсов от их преждевременного иссякания, порчи и загрязнения.

9. Субъект туристской и курортной деятельности (субъект отрасли) - физическое или юридическое лицо, занимающееся туристской и курортной деятельностью.

10. Туристская деятельность - оказываемое субъектом туристской деятельности обслуживание по размещению, питанию, транспортировке туристов, а также в тур-операторских, экскурсионных, оздоровительных, реабилитационных, рекламно-информационных, культурных, спортивных, бытовых, развлекательных и других целях, направленное на удовлетворение потребностей туриста.

11. Курортная деятельность - организация использования природных лечебных ресурсов, необходимых для пользования ими сооружений и оборудования (буровые скважины, бьюеты, галереи, ванны, грязелечебницы, пляжи, климатические павильоны, аэросолярии и др.), и объектов инфраструктуры (санатории, гостиницы, дома отдыха, пансионаты, спортивные и культурные объекты и др.) в целях профилактики, лечения, реабилитации и оздоровления.

12. Туристская и курортная индустрия - совокупность субъектов и объектов туристской и курортной деятельности.

13. Туристский продукт - комплекс туристского обслуживания, необходимый для удовлетворения потребностей туриста во время его путешествия и отдыха.

14. Туристская путевка (ваучер) - документ, удостоверяющий статус туриста, категорию оказываемой ему услуги и гарантию оказания услуги по этой категории.

15. Тур - путешествие, рассчитанное на конкретный срок, с определенной целью и по определенному маршруту, обеспеченное туристским продуктом.

16. Неорганизованный турист - турист, путешествующий индивидуально без договора, путевки, маршрутной книжки.

17. Исключен.

18. Сертификат соответствия - документ, обосновывающий качество туристского и курортного обслуживания и его соответствие конкретному стандарту или иному нормативному документу.

Статья 3. Курортные ресурсы Грузии

1. Деление курортов в соответствии с характером курортных ресурсов и специализация курортных учреждений определяются уполномоченным исполнительной властью органом управления отраслью туризма и курортов (далее - уполномоченный орган управления отраслью) по согласованию с Министерством здравоохранения Грузии.

2. Методика лечения на курортах утверждается Министерством здравоохранения Грузии.

3. Отчуждение курортных мест и курортных объектов Грузии возможно лишь в порядке, установленном законодательством Грузии.

4. Физическое или юридическое лицо, построившее в курортном месте туристское, лечебно-профилактическое и иное учреждение или осуществляющее их эксплуатацию, считается лицом, пользующимся курортным местом, и платит налог, установленный законодательством.

5. Пользователем природными лечебными ресурсами может быть физическое или юридическое лицо, которое разработает и использует природные лечебные ресурсы в порядке, установленном законодательством Грузии.

6. Создание на территории Грузии нового туристского и курортного объекта возможно лишь по согласованию с уполномоченным органом управления отраслью и органами местного управления.

7. В целях охраны и рационального использования курортных ресурсов Грузии для каждого курорта и курортного места создаются зоны санитарной защиты.

8. Туристская и курортная деятельность на охраняемых территориях осуществляется в порядке, установленном законодательством Грузии.

Глава II.

Государственная политика и государственное регулирование в отрасли туризма и курортов

Статья 4. Принципы государственного регулирования отрасли туризма и курортов

1. Туристские и курортные ресурсы Грузии являются национальным богатством и охраняются государством.

2. Государство признает отрасль туризма и курортов одним из приоритетных направлений развития национальной культуры и экономики и создает благоприятные условия для туристской и курортной деятельности.

3. Парламент Грузии:

а) определяет основные направления государственной политики в отрасли туризма и курортов и осуществляет её законодательное регулирование;

б) устанавливает межпарламентские отношения с другими государствами в отрасли туризма и курортов.

4. Президент Грузии:

а) обеспечивает осуществление единой политики в отрасли туризма и курортов;

б) по представлению уполномоченного органа управления отраслью и соответствующих служб устанавливает зоны санитарной защиты;

в) учитывает интересы развития туризма и курортов при осуществлении важнейших для страны проектов, а также в отношениях с межгосударственными и международными организациями;

г) по представлению уполномоченного органа управления отраслью утверждает перечень и статус курортов.

Статья 5. Уполномоченный орган исполнительной власти управления отраслью туризма и курортов

1. Управленческую функцию в отрасли туризма и курортов выполняет уполномоченный орган исполнительной власти управления отраслью туризма и

курортов, который в соответствии с действующим законодательством осуществляет единую государственную политику в отрасли, в рамках своей компетенции издает соответствующие нормативные акты и осуществляет контроль за выполнением настоящего Закона.

2. Нормативные акты уполномоченного органа управления отраслью обязательны для ведомств, физических и юридических лиц, связанных с туристской и курортной деятельностью.

3. Уполномоченный орган управления отраслью:

а) разрабатывает и представляет исполнительной власти Грузии основные направления государственной концепции развития туризма и курортов, программы её осуществления и обеспечивает их реализацию в порядке, установленном законодательством Грузии;

б) по согласованию с органами местного управления и заинтересованными ведомствами утверждает Положение о каждом курорте;

в) в целях развития международного туризма разрабатывает предложения по упрощению паспортного и визового обслуживания;

г) в рамках своей компетенции устанавливает отношения с государственными и негосударственными организациями Грузии и иностранных государств; в случае необходимости открывает представительства в зарубежных странах в соответствии с международными договорами Грузии;

д) содействует привлечению инвестиций в целях создания и развития инфраструктуры туризма и курортов;

е) разрабатывает программы использования выделяемых из Государственного бюджета ассигнований;

ж) участвует в утверждении проектов социально-экономического и архитектурного планирования, имеющего туристские ресурсы региона;

з) содействует соблюдению режима, установленного Положением о зонах санитарной защиты;

и) в целях охраны и сохранения памятников истории, культуры и природы, а также курортных территорий страны совместно с заинтересованными ведомствами разрабатывает режим их нагрузки туристами и в пределах своей компетенции устанавливает контроль за его соблюдением;

к) содействует использованию и развитию существующего научно-практического потенциала;

л) обеспечивает осуществление научно-исследовательских работ в отрасли туризма и курортов, профессиональный рост и совершенствование своих специалистов;

м) содействует социальной защите работающих в отрасли лиц в порядке, установленном законодательством Грузии.

Статья 6. Туристские и курортные предприятия

Туристские и курортные предприятия вправе взять лицензию на обслуживание, если это исходит из интересов их деятельности..

Статья 7. Стандартизация, сертификация и лицензирование обслуживания в отрасли

Стандартизация, сертификация и лицензирование туристской и курортной деятельности регулируются в порядке, установленном законодательством Грузии.

Статья 8. Государственный реестр субъектов туристской и курортной деятельности

1. В целях учета лицензированных субъектов туристской и курортной деятельности создается Государственный реестр.

2. Государственный реестр ведет уполномоченный орган управления отраслью.

3. Местные органы управления совместно с заинтересованными ведомствами представляют уполномоченному органу управления отраслью необходимые данные для внесения субъекта в Государственный реестр.

Глава III.

Экономическая деятельность и финансирование отрасли

Статья 9. Экономическая деятельность

1. Экономическая деятельность отрасли направляется на обеспечение эффективности использования туристской и курортной индустрии, роста доходов в Государственный бюджет, добровольного привлечения средств субъектов туристской деятельности, занятости населения, удовлетворение потребностей туристов.

2. Прием и обслуживание иностранных туристов на территории Грузии рассматриваются как экспорт товара.

3. Определенная часть общего объема дохода, поступающего в Государственный бюджет в результате деятельности отрасли, с целевым назначением используется для сохранения туристских и курортных ресурсов, исторического и культурного наследия, научного обеспечения развития отрасли.

4. Туристское и курортное обслуживание облагается налогом в порядке, установленном налоговым законодательством Грузии.

Статья 10. Источники финансирования отрасли

1. Туристская и курортная деятельность осуществляется за счет источников финансирования, предусмотренных законодательством Грузии.

2. Расходы на туристскую и курортную индустрию, строительство, реконструкцию инфраструктуры, а также на её реабилитацию или оснащение могут быть предусмотрены в Государственном бюджете.

3. Средства в целях разработки государственной концепции развития в Грузии туризма и курортов, рекламы, пропаганды исторического и культурного наследия страны и научного обеспечения туристского и курортного потенциала, разработки инвестиционных проектов туристских и курортных объектов,

вступления в международные организации и сотрудничества с ними могут быть выделены из государственного бюджета.

Глава IV.

Организация обслуживания

Статья 11. Туристское обслуживание

1. Туристское путешествие и туристское обслуживание осуществляются индивидуально или в составе группы.

2. Туристское и курортное обслуживание осуществляется на основании договора, путевки, маршрутной книжки, определяющих вид и объем услуг, предоставляемых туристу. Неорганизованному туристу такие услуги могут не предоставляться.

Статья 12. Страхование туриста

1. Страхование жизни и здоровья туриста или компенсация ущерба, причиненного застрахованному имуществу, производится в порядке, установленном законодательством Грузии.

2. Страхование туриста осуществляется субъектом туристской деятельности в порядке, установленном контрактом, заключенным со страховой компанией, и законодательством.

Статья 13. Гарантия безопасности

1. Уполномоченный орган управления отраслью совместно с соответствующими министерствами, другими ведомствами, исполнительными органами власти Абхазской и Аджарской автономных республик и других территориальных единиц разрабатывает программу защиты и безопасности туристов и координирует ее выполнение.

3. Субъект туристской и курортной деятельности разрабатывает конкретные мероприятия по обеспечению безопасности туристов, предотвращению травматизма и несчастных случаев и несет ответственность за осуществление этих мероприятий.

Глава V.

Кадровое обеспечение туризма

Статья 14. Подготовка, переподготовка и повышение квалификации кадров

1. Уполномоченный орган управления отраслью совместно с другими ведомствами содействует созданию учебных программ и учреждений в целях

подготовки, переподготовки и повышения квалификации кадров туристской индустрии.

Глава VI.

Международное сотрудничество

Статья 15. Участие в международных туристских и курортных организациях

1. Государство содействует развитию международного сотрудничества в отрасли туризма и курортов.

2. Грузия участвует в деятельности международных организаций туризма и курортов на правах полноправного, ассоциированного члена, наблюдателя или на иных правах.

3. Правовую основу международного сотрудничества в отрасли туризма и курортов представляют международные договоры Грузии.

Глава VII.

Ответственность за нарушение требований закона

Статья 16. Ответственность за нарушение законодательства о туризме и курортах

Нарушение требований настоящего Закона влечет ответственность в порядке, установленном законодательством Грузии.

Глава VIII.

Переходные положения

Статья 17. Ввод в действие статей 7 и 8

1. Статьи 7 и 8 настоящего Закона ввести в действие одновременно с вводом в действие Закона Грузии о лицензировании.

2. До ввода в действие Закона Грузии о лицензировании предусмотренные статьями 7 и 8 настоящего Закона отношения регулировать по соответствующему Положению, утвержденному Государственным департаментом туризма и курортов Грузии.

Глава IX.

Заключительные положения

Статья 18. Ввод в действие Закона

1. Настоящий Закон ввести в действие одновременно с вводом в действие Закона Грузии о структуре и порядке деятельности исполнительной власти Грузии.

2. Предусмотренный настоящим Законом "уполномоченный орган исполнительной власти управления отраслью" определить в соответствии с Законом Грузии о структуре и порядке деятельности исполнительной власти Грузии.

3. По вводе в действие настоящего Закона считать утратившим силу Закон Республики Грузия "О туризме" от 1 июня 1995 года.

Президент Грузии

Эдуард Шеварднадзе

Тбилиси

6 марта 1997 года

№599-Пс

С изменениями и дополнениями от 20 марта 1998 г. № 1294-Пс; 28 мая 1999 г. № 2031-Пс.